

Gateway Safety Eyewear Product Warning Information

Please check individual product packaging for specific warning and product standard information.

WARNING! PLEASE READ BEFORE USING! THIS TEXT MUST BE PROVIDED TO WEARER! USAGE INSTRUCTIONS AND WARNING INFORMATION MUST BE READ BY WEARER.

- Wearer should consult with your supervisor and safety specialist to determine the appropriate spectacles and other protection required.
- Safety spectacles provide limited protection and are not unbreakable.
- This spectacle does not protect against infrared radiation (IR) or laser light. Protective eyewear used to block infrared radiation (IR) and laser light requires special markings. Verify protective eyewear contains these special markings prior to use during welding or laser applications.
- Safety spectacles will not protect against severe impact hazards. Machine guards, engineered devices, or additional protective equipment must be worn for these hazards.
- If your job or working conditions expose you to flying particles, objects, or liquids, additional protective devices such as protective spectacles with firmly secured cup-type or semi-sideshields, goggles, or a faceshield, may be needed for adequate protection.
- Wearer should consult with your supervisor and safety specialist and/or the ANSI Z87.1-2010 or CSA Z94.3-2007 standard to determine the proper protection required.
- Exposure or contact with some chemical vapors or liquids may cause surface cracks or distortion and reduce impact resistance.
- Examine spectacles prior to each use. If there is any sign of damage, such as pit marks, cracks, scratches, or distortion, impact resistance is severely reduced and spectacles should be replaced immediately.
- Assure that this eyewear fits securely at all times. Stop using and notify your supervisor immediately if they do not.
- Cleaning: Rinse with warm water or lens cleaning solution only. Remove excess liquid by patting with soft tissue or cloth. DO NOT use ammonia, alkaline cleaners, solvents, or abrasive cleaning compounds, which may reduce impact resistance.
- No modifications should be made to these safety spectacles.
- DO NOT use for paintball or other simulated war activities.
- FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY, INCLUDING BLINDNESS, OR DEATH.
- This spectacle complies with ANSI Z87.1-2010.
- This spectacle blocks 99.9% of UV-A, UV-B, & UV-C light, up to 380nm.

(Spanish Translation)

¡ADVERTENCIA! ¡LEA LO SIGUIENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO! ¡ESTE TEXTO DEBE SER OTORGADO AL PORTADOR! EL PORTADOR DEBE LEER LAS INSTRUCCIONES DE USO Y LA INFORMACIÓN DE ADVERTENCIA.

- El portador debe consultar a su supervisor y especialista en seguridad para determinar cuáles son los anteojos adecuados y la protección adicional que se requiere.
- Los anteojos de seguridad ofrecen protección limitada y no son irrompibles.
- Estos anteojos no lo protegerán contra la radiación infrarroja o la luz láser. Los anteojos protectores, que se utilizan para bloquear la radiación infrarroja y la luz láser, requieren marcas especiales. Verifique que los anteojos protectores cuenten con estas marcas especiales antes de usarlos para llevar a cabo trabajos de soldadura o aplicaciones láser.
- Los anteojos de seguridad no lo protegerán contra peligros de impacto severo. Las guardas de la máquina, los dispositivos de ingeniería o el equipo protector adicional deben estar puestos para estos peligros.
- Si su trabajo o condiciones laborales lo exponen a partículas, objetos o líquidos arrojados por el aire, puede ser necesario usar dispositivos protectores adicionales como anteojos protectores con caretas, protectores faciales, semipantallas o pantallas con forma de copa fijamente sujetos para una protección adecuada.
- El portador debe consultar a su supervisor y especialista en seguridad y/o la norma ANSI Z87.1-2010 o CSA Z94.3-2007 para determinar la protección adecuada que se requiere.
- La exposición o el contacto con algunos líquidos o vapores químicos pueden ocasionar grietas o distorsión en la superficie y reducir la resistencia al impacto.
- Examine los anteojos antes de usarlos. Si tienen señas de estar dañados, como con depresiones, grietas, ralladuras o distorsión, la resistencia al impacto se ve severamente reducida y los anteojos deben ser desechados de inmediato.
- Compruebe que los anteojos se ajusten bien en todo momento. Deje de usarlos y notifique a su supervisor inmediato si no se ajustan bien.
- Limpieza: Enjuague con agua tibia o una solución para limpiar lentes solamente. Elimine el líquido excesivo con un pañuelo o tela suave. NO use amoníaco, limpiadores alcalinos, solventes ni compuestos limpiadores abrasivos, que pueden reducir la resistencia al impacto.
- Los anteojos de seguridad no deben modificarse de ninguna manera.
- NO se use para jugar a Gotcha u otros juegos de simulación de guerra.
- NO TOMAR EN CUENTA ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE TENER COMO CONSECUENCIA LESIONES GRAVES, INCLUYENDO CEGUERA O LA MUERTE.
- Estos anteojos cumplen con la norma ANSI Z87.1-2010.
- Estos anteojos bloquean el 99.9% de la luz UV-A, UV-B y UV-C, hasta 380nm.

(French Translation)

ATTENTION! VEUILLEZ LIRE AVANT D'UTILISER! CE TEXTE DOIT ETRE FOURNI AU PORTEUR! LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET LES AVERTISSEMENTS DOIVENT ETRE LUS PAR LE PORTEUR.

- Le porteur doit consulter votre superviseur et votre spécialiste de la sécurité pour déterminer les lunettes appropriées et autres protections nécessaires.
- Les lunettes de sécurité offrent une protection limitée et ne sont pas incassables.
- Ces lunettes ne protègent pas contre le rayonnement infrarouge (IR) ou la lumière laser. Les lunettes de protection utilisées pour bloquer le rayonnement infrarouge (IR) et la lumière laser nécessitent un marquage spécial. Vérifiez si les lunettes de protection contiennent ce marquage spécial avant de les utiliser pendant le soudage ou les applications laser.
- Ces lunettes de protection ne protègent pas contre les risques sérieux d'impact. Des carters de machines, des dispositifs spécialement conçus, ou un équipement de protection supplémentaire doivent être utilisés pour ces dangers.
- Si vos conditions d'emploi ou de travail vous exposent à des projections de particules, d'objets ou de liquides, des dispositifs supplémentaires de protection, tels que des verres de protection avec demi protection latérale ou en forme de coupe, des lunettes de protection ou un masque de protection, peuvent être nécessaires pour une protection adéquate.
- Le porteur devrait consulter votre superviseur et votre spécialiste de la sécurité et/ou la norme ANSI Z87.1-2010 ou CSA Z94.3-2007 pour déterminer la protection adéquate requise.
- L'exposition ou le contact avec des vapeurs ou des liquides de produits chimiques peuvent provoquer des craquelures de surface ou de la distorsion et réduire la résistance au choc.
- Examiner les lunettes avant chaque utilisation. S'il y a un signe quelconque de dégâts, tels que des marques de piquage, des fissures, des rayures, ou de la distorsion, la résistance au choc est gravement réduite et les lunettes doivent être remplacées immédiatement.
- S'assurer que ces lunettes sont bien en place à tout moment. Cesser d'utiliser et informer immédiatement votre superviseur si elles ne le sont pas.
- Nettoyage: Rincer à l'eau chaude ou avec une solution de nettoyage pour lentilles seulement. Retirer l'excès de liquide en tapotant avec un tissu doux ou un chiffon doux. NE PAS utiliser d'ammoniac, des nettoyeurs alcalins, des solvants ou des produits abrasifs qui pourraient réduire la résistance au choc.
- Aucune modification ne devrait être apportée à ces lunettes de sécurité.
- NE PAS utiliser pour le « paintball » ou autres activités de guerre simulée.
- LE FAIT DE NE PAS SUIVRE CES CONSIGNES PEUT ENTRAINER DES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LA CECITE OU LA MORT.
- Ces lunettes sont conformes à la norme ANSI Z87.1-2010.
- Ces lunettes bloquent 99,9% des UV-A, UV-B, et de la lumière UV-C, jusqu'à 380nm.